

# La Gazette des Comores

*Paraît tous  
les jours sauf  
les week-end*

Quotidien Indépendant d'Informations Générales

22<sup>ème</sup> année - N° 4110 - Jeudi 21 Avril 2022 - Prix : 200 Fc

**E-SANTÉ:**

## « Ounono » pour des soins sûrs et sécurisés



CAN 2023

### Tirage au sort compliqué pour les Cœlacanthes

LIRE PAGE 5

Visitez le site de La Gazette  
[www.lagazettedescomores.com](http://www.lagazettedescomores.com)

**Prières aux heures officielles  
Du 21 au 25 Avril 2022**

**Lever du soleil:**

**06h 12mn**

**Coucher du soleil:**

**117h 59mn**

Fadjr : 05h 01mn

Dhouhr : 12h 09mn

Ansr : 15h 14mn

Maghrib: 18h 02mn

Incha: 19h 16mn



## SOCIÉTÉ

## 20 orphelins de Mwali ont leurs kits alimentaires de l'ONG Uzouri wa dini

L'ONG Uzouri wa dini a organisé dimanche dernier à Wanani, chef lieu de la région de Djando, une cérémonie qui avait regroupé plusieurs personnalités politiques et religieuses. Cette ONG de Foundi Moussa Adam appelle la population à promouvoir la structure Uzouri wa dini pour la cause des orphelins. Ces derniers ont reçu, à l'issue de la cérémonie, des kits alimentaires.

Après Ngazidja et Ndzouani, la semaine avant dernière, l'ONG Uzouri wa dini se trouvait à Mohéli ce dimanche 17 avril à Wanani dans la région de Djando. L'objectif était de remettre à des orphelins des kits alimentaires. À Wanani, 20 orphelins issus des différentes localités de l'île ont reçu chacun un kit constitué de riz, d'huile, de sucre, de farine accompagné d'une enveloppe leur permettant de subvenir à leurs besoins en ce mois de ramadan.

Plusieurs personnalités poli-



Photo d'archive

tiques et religieuses de la région, des délégations venues de Massandzeni (quartier de Fomboni), Bangoma et

Bandar es Salam ont fait le déplacement pour assister à cette cérémonie. Le préfet de Djando et le maire

de cette commune n'ont pas manqué l'événement. Abdou Razak Boinaher maire de Djando, a appelé

lors de son discours, la population de sa commune à s'unir pour aider les jeunes, surtout les orphelins, dans leur éducation. « Foundi Adam a montré l'exemple dans l'ensemble de l'archipel et nous devons le suivre » à indiqué le maire.

Le foyer de Wanani était plein à craquer. Plusieurs femmes de la localité ont pris part à cette cérémonie où les discours étaient axés sur les vertus des actions de charité envers les orphelins, citant des versets coraniques qui répriment ceux qui tentent d'abuser des orphelins. Abil Said Ali Hamadi, le chargé de communication appelle les mohélienne à se joindre à la cause de Uzouri wa dini. Il appelle au maintien de la paix et remercie la population de l'île pour leur participation à la cérémonie. Pour rappel, Uzouri wa dini construit des écoles coraniques et porte de l'aide aux orphelins.

Riwad

## CONSOMMATION

## Une abondance des fruits à Anjouan

A moins de deux semaines de la fin du ramadan, les fruits sont en abondance à Anjouan. Plus de 8 variétés de fruits sont abordables et partout. Une bénédiction divine selon plusieurs habitants de la capitale. A Ouani comme à Mutsamudu, le quotidien reste presque le même.

Le mois sacré de ramadan qui entre dans sa troisième partie, l'abondance des fruits accompagne « bien » la population à Anjouan. A ce stade, plus de 8 variétés de fruits sont en abondance pour le plus grand bonheur des anjouanais. « Le Ramadan passe bien et Dieu

envoie ses bénédictions (denrées alimentaires, ndlr) toutes les heures. Ici on veille pour le prix, chose qui facilite le panier quotidien des habitants de la commune » souligne Ali Chaehoi alias Ansenéné, Maire d'Ouani.

La situation partage l'opinion, entre citoyen, commerçants et autorités. Au marché d'Ouani, la situation semble être stable entre manque de produits de première nécessité et hausse des prix. « Aujourd'hui rien ne manque au marché, mais l'argent fuit parfois et les prix en hausse », raconte un habitant de la ville. Un autre montre que « depuis que le pétrole est là, on achète équilibré au marché,

mais les fruits sont abondants et à bas prix ». D'autres habitants remercient le Seigneur pour cette abondance des fruits mais laissent croire que le temps de la cuisine est finie, maintenant c'est la course aux habits pour la fête de l'Aid.

Entre autres, un jeune commerçant, communément appelé Tadjiri, pense que « les salaires

des fonctionnaires de l'Etat se suffisent pas en termes de revenu mensuel par rapport à la cherté des produits au marché ». Une marchande au marché d'Ouani a expliqué qu'« elles (marchandes) ont honte de vendre cher en plein ramadan, mais elles n'ont pas le choix car les commerçants vendent trop cher ». Dans d'autres

pays musulmans, le ramadan est le mois de tolérance, de forte diminution des prix des produits de première nécessité. Au Comores, on est en train de vivre le contraire.

Nabil Jaffar



### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL

L'association 2Mains a obtenu un financement de l'Agence Française de Développement en Union des Comores dans le cadre du projet Facilité Emploi. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce financement soit utilisée pour effectuer les paiements au titre de l'acquisition et la livraison d'intrants, matériels et semences agricoles.

L'association 2Mains invite donc les entreprises comoriennes éligibles au présent Marché à déposer leurs Offres sous pli fermé à l'adresse ci-dessous, au plus tard le Vendredi 06 Mai 2022 à 12h00:

**Association 2Mains**  
Rue Ahmed Djoumoi, Quartier Ambassadeur (face à l'Hôtel Les Arcades)  
BP7435 Moroni – Union des Comores

Les entreprises intéressés peuvent demander le présent Dossier d'Appel d'Offres à l'adresse indiquée ci-dessus du lundi au jeudi de 8h00 à 16h00 et le vendredi de 8h00 à 12h00. Par ailleurs, ils peuvent obtenir des informations complémentaires en contactant le 354.75.52 ou en envoyant leur demande à [agridurable.2mains@gmail.com](mailto:agridurable.2mains@gmail.com) ou [secretariat.2mains@gmail.com](mailto:secretariat.2mains@gmail.com).



## E-SANTÉ:

## « Ounono » pour des soins sûrs et sécurisés

*L'Anaden a tenu une réunion de présentation de la startup « Ounono », une pure innovation d'e-santé d'un acteur de la diaspora. Ce projet porté par Zahra Barwane a pour but d'offrir aux professionnels de santé un outil numérique pour soigner le plus grand nombre de patients en toute sécurité.*

L'Agence nationale de développement numérique a organisé mardi 19 avril dernier une réunion de présentation de la startup « Ounono », une innovation d'e-santé de Zahra Barwane, qui est un acteur de la diaspora basée en France. Cette réunion avait un double objectif à savoir le partage d'information et la mise en œuvre d'une démarche et action commune inclusive. C'est également l'objectif d'offrir un espace

concret de mise en visibilité des acteurs de la diaspora et de valoriser par la même occasion un secteur qui a exprimé sa volonté de se transformer numériquement.

Dans sa présentation, Zahra Barwane a expliqué que « Ounono » a pour but d'offrir les moyens aux professionnels de santé de soigner le plus grand nombre de patients en toute sécurité. Selon elle, en Afrique près 10% des médecins utilisent des outils numériques pour leur suivi des patients. 90% autres utilisent des supports papiers, ce qui n'est pas fiable. Les médecins révèlent des pertes fréquentes des dossiers, des tenues d'archives pas rigoureuses, des réalisations d'exams en double, des décès qui auraient pu être évités en connaissant mieux les antécédents des patients. D'où la nécessité d'un carnet de santé numérique. Ce projet

cible plusieurs pays d'Afrique dont les Comores.

D'après le directeur général de l'Anaden, dès le démarrage des chantiers de transformation digitale du pays, l'Etat comorien à travers l'Anaden a consacré une sollicitation croissante en termes d'investissement dans le secteur de l'innovation du numérique provenant de la diaspora. « Cette tendance se confirme au fil des années depuis fin 2019. Cet indicateur est particulièrement important car il nous confirme la vision sur la richesse et la diversité de la diaspora. Celle-ci est beaucoup connue à travers son impact de 25% sur le PIB, essentiellement à travers le flux financier en transfert d'argent. Désormais dans le secteur du numérique nous constatons des flux nouveaux générés par des professionnels de la diaspora qui ont décidé d'établir une rela-

tion d'autre nature avec leurs pays d'origine et ce, à travers l'investissement dont le numérique notamment ainsi dans le cas des activités de veille. Notre département d'innovation a relevé les principales motivations de ces acteurs. Créer une activité génératrice d'avantages numériques et des emplois locaux et décents et de contribuer à la transformation sociale », souligne Chamsoudine Mouzawiyani.

Au cours de la discussion, la directrice du système d'information sanitaire Touhoufat Houssamouddine a expliqué que le pays a élaboré une stratégie de mise en place de santé numérique e-santé en partenariat avec l'Anaden, le ministère du numérique avec l'appui technique et financier de l'Oms. Elle compte 11 projets dont la mise en place du dossier patient en informatique et des bases de données

référentiels pour les médicaments. « Nous avons pu mobiliser beaucoup de fonds près de la Banque mondiale et on prévoit mettre en place ces bases de données à partir de juillet. Nous allons voir comment collaborer ensemble », renchérit-elle.

De son côté, le représentant de l'Oms Abdoulaye Diarra a montré qu'il est important que la stratégie nationale du e-santé soit vulgarisée et que l'Anaden joue son rôle en faisant en sorte que tous les protagonistes se sentent concernés et travaillent en symbiose. Il a aussi mis l'accent sur l'importance de la mise en place d'un fonds de garantie, de la collaboration et la coordination des acteurs. « Le projet présenté est d'actualité et s'intéresse non seulement à la prévention mais aussi à la qualité des soins », rassure-t-il.

Andjouza Abouheir

## CIRCULATION ROUTIÈRE

## Plus de 200 motos arrêtées par la gendarmerie à Anjouan

*En tout, ce sont plus de 220 motos qui sont arrêtées ce lundi 18 avril par la brigade routière d'Anjouan. 54 à Domoni et près de 170 dans la capitale. Plusieurs institutions ont vu leurs engins ramassés par la gendarmerie. Toutes les motos arrêtées circulaient en violation du code de la route, et leurs propriétaires sont tenus de se faire régulariser.*



Plus de 200 motos arrêtés à Anjouan.

Les 4 accidents de motards survenus la semaine dernière à Anjouan ont fait un mort et des blessés, c'est le motif qui a poussé la gendarmerie nationale à déclencher cette opération de grande envergure lundi dernier à Anjouan. Les infractions visées sont le non port de casque, le défaut

de plaque d'immatriculation, le défaut d'assurance et non présentation de permis. « À 15 ans, il a

rendu l'âme dans un accident de moto et d'autres sont blessés. Cette situation nous interpelle pour l'inté-

rêt général de tous », indique une source du commandement de la brigade routière.

Des mères de famille sont contentes de cette opération, qu'elles appellent opération "Amani". Et elles donnent des raisons précises. « Nos enfants meurent ou nous reviennent blessés à cause des motos. C'est une belle initiative et on ne peut que dire merci à la gendarmerie nationale », soutient Mama Hilda.

Pour la Gendarmerie nationale, le travail se fait comme il se doit. Le lieutenant Saber assurant le commandement souligne que 54 motos sont arrêtées à Domoni et plus de 170 dans la capitale. « Les accidents de moto sont partout et là on doit régler la circulation », dit-il.

De leur côté, les propriétaires des motos reconnaissent leurs erreurs et/ou infractions. « Je ne portais pas de casque », explique un motocycliste attrapé par la gendarmerie dans cette opération. Une autre ajoute : « Je n'ai pas actualisé mon assurance ». En un mot, pour Oussene Mahamoud ancien rédacteur en chef TV de l'ORTC Anjouan, la mise à jour de l'engin est obligatoire. « Moi j'ai tout fait jusqu'à la visite technique avant de récupérer ma moto », précise-t-il. A noter que plus de 200 motos au niveau de l'île ont été arrêtées dans cette opération de grande envergure.

Nabil Jaffar

## HABARI ZA UDUNGA

## Quelque chose d'insaisissable

*Aujourd'hui comme hier, le citoyen lambda a le plus grand mal à se retrouver dans le charivari des îles de la lune. Comme nous l'écrivons souvent, l'on arrive au pouvoir par un concours de circonstances.*

On constate en effet que la plupart des présidents que nous avons eus, ne faisaient pas partie des personnalités du monde politique qui visaient la tête de l'État. En l'occurrence Papa Djo qui étaient à la retraite, Azali dans une caserne, Sambi dans une mosquée, Ikililou dans une officine. Les politiciens « professionnels » se sont mis des bâtons dans les roues et se sont neutralisés et ont laissé passer des apprentis politiciens au devant de la scène. Il semble qu'un certain nomb-

re de situations que nous avons vécues auraient, peut-être, pu être évitées notamment dans la gouvernance de l'État de droit. C'est ainsi que l'on assiste au développement du phénomène de la marginalisation croissante de nos hommes politiques.

Les îles de la lune ne savent plus à quelle mosquée se vouer. La multiplication exponentielle de personnes se déclarant politiciens dans des îles minuscules montre encore une fois que nous sommes encore loin de sortir de l'ornière. Ceux qui prennent du recul pour appréhender les événements sont considérés comme des inconséquents. La politique sous les cocotiers semble être devenue quelque chose d'insaisissable quand on voit la façon dont le microcosme peaufine ses jeux d'alliance sur la base d'alliance de bas-étage et de

considérations de cuisine locale.

Les grands slogans dont on nous rabat les oreilles en de périodes électorales, sont loin des discours ambiants en périodes de vaches maigres. Les partis politiques sont devenus le reflet de clubs entre gens de bonne compagnie. Finalement, nous nous retrouvons dans ce que nous écrivions depuis des lustres : Le microcosme étant devenu le cadre où les différents leaders s'interdisent mutuellement toute expression d'une quelconque originalité ou d'une quelconque combativité.

On se frotte les mains devant l'inconsistance du régime, tout en veillant à ce qu'aucun partenaire ne parvienne à bien se positionner en vue d'échéances inévitables. Finalement, on se surprend à noter que le seul consensus réel de notre

classe politique consiste d'une part à se partager le pays en autant de portions congrues et d'autre part, à glisser des peaux de bananes vers l'autre soi-même pour lui donner des coups de gourdin à l'occasion et tant pis pour ceux qui croyaient révoquer le temps des sultans batailleurs !

Dans les îles de la lune, on se rassemble beaucoup plus sur la base

d'affinités momentanées que sur des principes ou de valeurs. Ne parlons pas des normes, qui sont le dernier de nos soucis. Or les habitants des îles de la lune ont droit au respect en tant qu'êtres humains doués de ... raison face à ce monde devenu si déraisonnable.

Mmagaza

## Rectificatif

Dans notre article intitulé « Le préfet du centre acte la révocation du Maire », paru dans La Gazette du mardi 19 avril, il a été mentionné par erreur la présence du « Directeur de Cabinet du ministre de l'intérieur lors de la session extraordinaire du jeudi 14 avril », à l'issue de laquelle « le préfet du centre valide les décisions prises lors de cette session ». En fait, après vérification, La Gazette a eu confirmation que le Directeur de cabinet du ministre de l'intérieur n'était pas présent à cette réunion.

La Rédaction

## EAU POTABLE

# Mitsoudjé et Salimani privés d'eau potable depuis deux semaines



*Cela fait deux semaines que Mitsoudjé et Salimani dans la région de Hambou sont privés d'eau potable. La société nationale de distribution d'eau (Sonede) n'arrive pas à satisfaire la demande de ses clients. La production journalière est par conséquent perturbée empêchant les citoyens de s'approvisionner régulièrement. La direction technique de ladite société parle d'un problème technique à la station de pompage de Mitsoudjé.*

C'est la galère en cette période de mois sacré de ramadan. D'un côté, on parle des déclenchements électriques et de l'autre on évoque un problème technique de pompage. Les deux sociétés n'arrivent plus à satisfaire leurs clients, surtout dans les zones périphériques. Cela fait quelques jours que Mitsoudjé et Salimani sont privés d'eau potable. La société nationale de distribution d'eau (Sonede) n'arrive plus à fournir l'eau comme il faut en cette période de ramadan. La production journalière est par

conséquent perturbée empêchant les citoyens de s'approvisionner régulièrement. La direction technique de ladite société parle d'un problème technique à la station de pompage de Mitsoudjé. « La direction technique de la Sonede informe aux clients et usagers branchés sur le réseau Mitsoudjé-Salimani qu'un problème est survenu à la station de pompage de Mitsoudjé. La production journalière est gravement perturbée empêchant nos clients de s'approvisionner régulièrement », lit-on dans un communiqué de la société en date du 18 avril dernier.

Selon les équipes techniques mobilisées, les travaux peuvent prendre un peu de temps vu les dégâts constatés. Une situation qui déplaît la population de ces deux localités. « À quand va-t-on en finir avec les problèmes d'eau et d'électricité, se demande un jeune de Mitsoudje. Depuis notre indépendance jusqu'à nos jours, on a toujours les mêmes problèmes. Pourtant les autres pays, même les îles voisines ont dépassé ce cap ».

Un autre consommateur

confirme que c'est la deuxième semaine depuis que l'eau ne coule pas sous le robinet. « Imaginez en plein ramadan sans eau. Heureusement qu'on a des citernes, mais sans cela, c'est impossible pour nous de préparer à manger. Si la société n'arrive pas à trouver une solution, c'est grave et difficile pour nous. On serait obligé d'amener des bidons pour aller chercher de l'eau soit à Vouvouni, soit à Moroni », déplore cette femme abattue par la situation. Et d'ajouter que : « Parfois, là-bas on ne peut pas en avoir aussi. Je crois c'est un sujet que le gouvernement doit vraiment prendre en compte. Trouver une solution pérenne afin d'en finir avec ces coupures d'eau et d'électricité ».

La direction technique de Sonede fait croire qu'un approvisionnement via d'autres réseaux est possible mais ne sera pas régulier. Elle invite donc ses clients à économiser l'eau quand elle sera à leur portée en attendant la résolution du problème.

Nassuf Ben Amad



## PEACE CORPSCOMOROS VACANCY ANNOUNCEMENT

The United States Peace Corps Comoros seeks a Medical Doctor or Nurse Practitioner to serve as a contracted Back-Up Peace Corps Medical Officer (Back-Up PCMO) based in Moroni, Comoros. The Back-Up PCMO will provide health care to U.S. Peace Corps Volunteers in Comoros and will work under the supervision of the Peace Corps PCMO in Moroni and the Peace Corps Office of Medical Services in Washington DC.

The full position submission requirements the terms of reference are available upon request by sending an email to [PCComoros@peacecorps.gov](mailto:PCComoros@peacecorps.gov). All applications should be submitted electronically and in English to [PCComoros@peacecorps.gov](mailto:PCComoros@peacecorps.gov) with "PCMO-Comoros" in the subject line by **11:30 am Friday, May 20th, 2022**.



## CORPS DE LA PAIX AUX COMORES APPEL D'OFFRES

### Société de gardiennage et de sécurité pour les bureaux et les résidences de Corps de la Paix aux Comores

Le Corps de la Paix Américain a l'intention d'offrir un contrat à prix ferme pour une société de sécurité et de surveillance des bureaux et des résidences de Corps de la Paix.

La société intéressée par cette offre peut obtenir les termes de références en envoyant un email à l'adresse suivante: [PCComoros@peacecorps.gov](mailto:PCComoros@peacecorps.gov) avant le **20 mai 2022 à 11H 00**. Aucune soumission en retard ne sera acceptée.

Pour demander une visite des sites, veuillez contacter Mr Yasser Mchangama à [ymchangama@peacecorps.gov](mailto:ymchangama@peacecorps.gov) ou au **+269 360 01 04**. Toutes les questions concernant la demande de devis peuvent être adressées à Ahmed Zaki au **269 360 01 03**.

## CAN 2023

## Tirage au sort compliqué pour les Cœlacanthes

Les dès sont jetés, les Comores joueront leur qualification à la prochaine coupe d'Afrique des nations dans la poule H. Ils croiseront le fer avec la Côte d'Ivoire, la Zambie, et le Lesotho.

Les cœlacanthes se trouvent dans une poule où l'une des deux places qualificatives est dors et déjà prise. En effet, les Veri Piya se retrouvent dans un groupe où la Côte d'Ivoire est assurée d'être au rendez-vous de la 34e coupe d'Afrique des nations en tant que pays organisateur. Double champion d'Afrique (1992, 2015), la Côte d'Ivoire jouera ces éliminatoires dans la peau du premier pays qualifié en la faveur du pays organisateur. Un déséquilibre pour les 3 autres équipes qui savent qu'elles n'auront qu'une seule place à se disputer. A part les éléphants Ivoiriens déjà qualifiés, la Zambie championne d'Afrique (2012) fait figure de favori du moins sur le papier. Une nuance qu'il faut prendre avec beaucoup de considération dans la mesure où les Chipolopolos ont raté les 3 dernières CAN (2017, 2019, 2022) une véritable catastrophe au pays de Kalusha Bwalya. Entraînée depuis l'année dernière par Aljosa Asanović, la Zambie aura

à cœur de se racheter auprès de son public et redevenir le poil à gratter des grandes nations de jadis.

Le Lesotho dernière équipe de la poule est la peu connue. Elle ne reste pas moins un adversaire à prendre au sérieux même si les cœlacanthes semblent avoir un petit avantage. Quand on regarde l'histoire des rencontres, les Comores ont toujours pu sortir leur épingle du jeu. En juillet 2017 lors du 2e tour du Championnat d'Afrique des Nations (CHAN), les verts ont battu les crocodiles (2-0) avant d'aller perdre au Setsoto Stadium (0-1). Pareil, en octobre 2015 lors du 1er tour des phases préliminaires du mondial 2018, après un triste 0-0, les Comores sont allées chercher leur qualification à l'extérieur (1-1) grâce à un but de Mohamed Mchangama.

Contrairement au Lesotho, la Zambie a toujours été un adversaire difficile pour les Cœlacanthes. En éliminatoires de coupe d'Afrique des nations en 2010-11, les Chipolopolos ont battu (1-2) les verts à Moroni avant d'aller les corriger (4-0) à Lusaka. Mais on est tenté de dire que c'était une autre époque. Une époque où les Cœlacanthes étaient composés essentiellement de joueurs locaux

GROUP A	GROUP B	GROUP C	GROUP D
NIGERIA	BURKINA FASO	CAMEROON	EGYPT
SIERRA LEONE	CAPE VERDE	KENYA	GUINEA
GUINEA-BISSAU	TOGO	NAMIBIA	MALAWI
SÃO TOMÉ/MAURITIUS	ESWATINI	BURUNDI	ETHIOPIA
GROUP E	GROUP F	GROUP G	GROUP H
GHANA	ALGERIA	MALI	CÔTE D'IVOIRE
MADAGASCAR	UGANDA	CONGO	ZAMBIA
ANGOLA	NIGER	THE GAMBIA	COMOROS
CENTRAL AFRICAN REP	TANZANIA	SOUTH SUDAN	LESOTHO
GROUP I	GROUP J	GROUP K	GROUP L
DR CONGO	TUNISIA	MOROCCO	SENEGAL
GABON	EQUATORIAL GUINEA	SOUTH AFRICA	BENIN
MAURITANIA	LIBYA	ZIMBABWE	MOZAMBIQUE
SUDAN	BOTSWANA	LIBERIA	RWANDA

avec une expérience à l'international quasi-nulle.

Les hommes de Younés Zerdouk sont donc avertis, pas de demi-mesures dans l'approche de ces phases éliminatoires où on doit assurer au minimum 4 points dès les matchs de juin pour espérer aborder ceux de septembre avec une certaine stabilité morale.

L'autre intérêt porté par les comoriens au tirage au sort de ce mardi, c'est la position de la Mauritanie du coach comorien Amir Abdou. Les Mourabitounes héritent d'un groupe équilibré où on retrouve la RD Congo, le Gabon, et le Soudan. La prestation de Gabonais lors de la dernière CAN éliminé de peu en 8e de finale (1-1)

par le Burkina Faso, semble les placer en favoris du groupe. Il faudrait tout de même se méfier d'une RD Congo capable du meilleur comme du pire. Son absence lors de la dernière CAN en est une parfaite illustration.

AS Badraoui

## U.S. DEPARTMENT OF STATE U.S. EMBASSY IN MADAGASCAR AND COMOROS

# Notice of Funding Opportunity

**Funding Opportunity Title:** U.S. Embassy in Madagascar and Comoros Ambassador's Special Self Help Fund— Small Grants  
**Deadline for Applications:** June 30, 2022  
**CFDA Number:** 19.220 - Ambassador's Special Self Help Fund  
**Maximum for Each Award:** \$10,000  
**Email:** ComorosGrants@state.gov

### A. PROGRAM DESCRIPTION

The U.S. Embassy in Antananarivo and the U.S. Department of State are pleased to announce an open competition for registered NGOs and associations interested in submitting applications to carry out projects through the Ambassador's Special Self Help (SSH) Small Grants Program.

The Ambassador's Special Self-Help Program provides small grants to assist community development projects that improve basic economic or social conditions in local communities across Madagascar and the Comoros. The program aims to encourage self-reliance within local communities by providing some of the resources they need to a good idea into action. Successful applicants often make a significant contribution to the project in the form of labor, land, materials, or money. Eligibility is restricted to local NGOs, community associations, and cooperatives. Funding will be distributed, pending Congressional Funding Approval, no later than September 30th. Grants generally range from \$3,000 to \$10,000 U.S. dollars and must be completed within one year.

The most successful project proposals will:

- demonstrate a clear impact that will benefit a large number of people within one year;
- be initiated and administered at a local level and include a significant contribution from the community in the form of labor, land, materials, or money;
- list multiple key members and a brief biographical sketch that includes their experience and responsibility to the organization and the project;
- be within the ability of the local community to manage and maintain on a sustainable basis;
- contribute, whenever possible, to income-generating or self-sustaining activities;

- respect human rights, including disability rights, gender equality, and under-represented groups. Strong proposals should also have a net-positive impact on the local environment.

### B. ELIGIBILITY INFORMATION

The following organizations are eligible to apply:

- Registered associations and non-profit NGOs located in Madagascar and the Union of the Comoros.
- Associations/non-profit NGOs run by or working with people with disabilities are encouraged to participate to this program.

### C. APPLICATION AND SUBMISSION INFORMATION

The U.S. Embassy requires all applicants to obtain, for free, a Unique Entity ID at SAM.gov and have an active registration with the System for Award Management (SAM). If selected to receive funding, applicants may be required to show proof of a Unique Entity ID number for their organization, as well as a valid SAM registration. We recommend all applicants begin this process when they submit their application for funding.

You can register in the System for Award Management (SAM) by logging into <https://www.sam.gov/SAM/>

Please visit the [website https://km.usembassy.gov/ambassadors-special-self-help-fund/](https://km.usembassy.gov/ambassadors-special-self-help-fund/) for further details and to download the required forms for your application to the Ambassador's Special Self Help Program. You can also ask the required forms at [SSHMadagascar@state.gov](mailto:SSHMadagascar@state.gov).

Applications are due no later than **June 30, 2022 at 11:59 PM**. Applications received by the U.S. Embassy after the closing date will not be considered.

All application materials must be submitted by email to [ComorosGrants@state.gov](mailto:ComorosGrants@state.gov)



unicef | pour chaque enfant

## AVIS D'APPEL D'OFFRES UNICEF COMORES

**TITRE : TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN HANGARD DEVANT ABRITER UNE UNITE DE PRODUCTION D'OXYGENE A BAMBAO ANJOUAN**

**Numéro de l'avis d'Appel d'Offres : ITB/COMB/SUP/2022\_006 BP-ao**

**ARTICLE 1 : LE FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF),**

**LE FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF) au COMORES, lance le présent Avis d'appel d'offres pour la sélection de prestataires de service pour les travaux de construction d'un Hangard devant abriter une unité de production d'oxygène sis à Bambao Mtsanga Anjouan(UniondesCOMORES)**

**ARTICLE 2 : CONDITIONS DE PARTICIPATION**

La présente consultation est ouverte à toute entreprise justifiant des capacités juridiques techniques et financières, et apte à réaliser dans les conditions

requis, les travaux, objet de la présente consultation, pour autant qu'elle satisfasse aux conditions et règlements en vigueur au COMORES et disposant d'une expérience avérée dans les travaux similaires et particulièrement avec les agences du système des Nations Unies.

**ARTICLE 3 : DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES**

Les offres seront envoyées électroniquement au plus tard le **02Mai 2022 à 17h** à l'adresses mail : [comprocurement@unicef.org](mailto:comprocurement@unicef.org) et [aouattara@unicef.org](mailto:aouattara@unicef.org) et copie a [bpinah@unicef.org](mailto:bpinah@unicef.org)

**Le dossier d'appel d'offres peut être consulté sans frais sur le lien <https://bit.ly/3OixoiQ>**



unicef | pour chaque enfant

## AVIS D'APPEL D'OFFRES UNICEF COMORES

**TITRE : TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN HANGARD DEVANT ABRITER UNE UNITE DE PRODUCTION D'OXYGENE A FOMBONI MOHELI**

**Numéro de l'avis d'Appel d'Offres : ITB/COMB/SUP/2022\_007 BP-ao**

**ARTICLE 1 : LE FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF),**

**LE FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF) au COMORES, lance le présent Avis d'appel d'offres pour la sélection de prestataires de service pour les travaux de construction d'un Hangard devant abriter une unité de production d'oxygène sis à FOMBONI MOHELI (UniondesCOMORES)**

**ARTICLE 2 : CONDITIONS DE PARTICIPATION**

La présente consultation est ouverte à toute entreprise justifiant des capacités juridiques techniques et financières, et apte à réaliser dans les conditions requises, les travaux, objet de la présente consultation, pour

autant qu'elle satisfasse aux conditions et règlements en vigueur au COMORES et disposant d'une expérience avérée dans les travaux similaires et particulièrement avec les agences du système des Nations Unies.

**ARTICLE 3 : DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES**

Les offres seront envoyées électroniquement au plus tard le **02 Mai 2022 à 17h** à l'adresses mail : [comprocurement@unicef.org](mailto:comprocurement@unicef.org) et [aouattara@unicef.org](mailto:aouattara@unicef.org) et copie à [bpinah@unicef.org](mailto:bpinah@unicef.org)

**Le dossier d'appel d'offres peut être consulté sans frais sur le lien <https://bit.ly/3Omy8Du>**